

Betriebsanleitung: LDG-AAB-BCA-OF Laserdistanzsensor



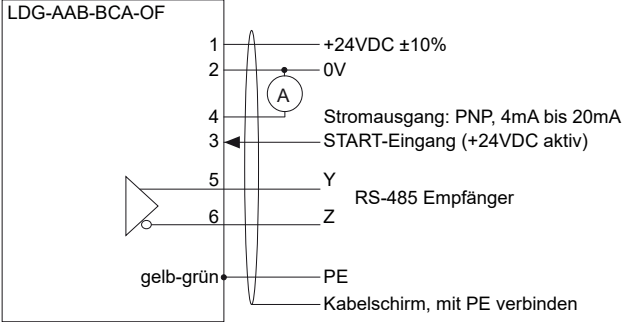
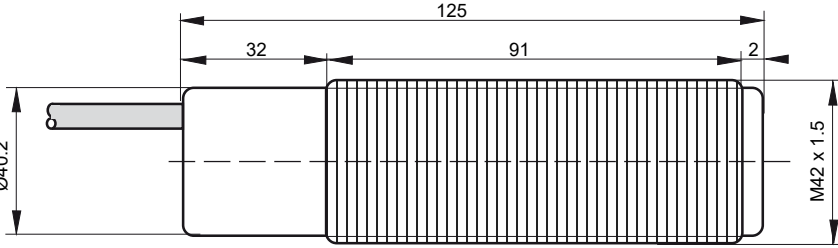
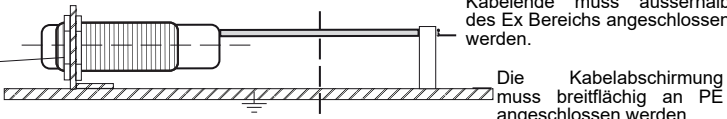
IECEx BVS 14.0108X


 Ex db [op is Ga] IIB T4 Gb
Ex tb [op is Da] IIIC T135°C Db

- ATEX und IECEx zertifiziert
- Anwendung in Ex-Zonen (0), 1, 2, (20), 21, 22
- Messbereich des Analogausgangs: 50mm bis 10000mm
- Messbereich des Digitalausgangs: 0.05m bis 30m
- Hohe Messgenauigkeit
- Analogausgang 4mA bis 20mA und serieller Datenausgang RS-485
- Gut ausrichtbar dank rotem Laser
- Edelstahl 1.4404 Gehäuse

Technische Daten	Typ	LDG-AAB-BCA-OF				
Zündschutzart Gas		II 2(1)G Ex db [op is Ga] IIB T4 Gb				
Zündschutzart Staub		II 2(1)D Ex tb [op is Da] IIIC T135°C Db				
Anwendbare Ex-Zonen		Zonen (0), 1, 2, (20), 21, 22				
Messverfahren		Lichtlaufzeitmessung				
Lichtquelle		Laserklasse 2, gemäss EN 60825-1				
Max. Beleuchtungsstärke E		<=1mW, Wellenlänge: 650nm				
Reaktionszeit		minimum 0.1s, maximum 4.5s				
Verschmutzungsgrad		4				
Geräteeteilung gemäss EN 60947-5-1/2		T3A42SS1				
Versorgungsspannung, Ue		+24VDC ±10%				
Maximale Versorgungsspannung, Um		30VDC				
Stromaufnahme		70mA				
Maximale Verlustleistung		2.4W				
Typische Messgenauigkeit		±3.0 mm @ 2σ				
Typische Messwiederholbarkeit		±0.8 mm @ 2σ				
Analogausgang, Typ		PNP, 4mA bis 20mA, Kurzschlussfest				
Analoge Stromausgänge, Operationsreichweite		50mm bis 10000mm (50mm = 4mA, 10000mm = 20mA)				
Analogausgang, Störungsmeldung		3.5mA: Messung fehlgeschlagen 20.5mA: Objekt ausserhalb der Reichweite				
Analoger Stromausgang, Auflösung		1mm = 0,0016mA				
Analogausgang, Lastwiderstand		500R <= R _L <= 1000R				
Serieller Datenausgang, Typ		RS 485, Format: 9600 Baud, 8 Datenbits, 1 Stopbit, keine Parität, kein Handshake				
Serieller Datenausgang, Messbereich		0.05m bis 30m				
Serieller Datenausgang, Auflösung		1mm				
Eingangstyp		START-Eingang, PNP kompatibel				
Eingangsfunktion		'H' +24VDC: Startet Messung, 'L' 0V: Beendet Messung				
Einschaltverzögerung		500ms				
Gehäuse		M42, Material: Edelstahl 1.4404				
Gehäuse-Schutzart		IP67				
Arbeitstemperaturbereich, T _{amb}		-10°C bis 35°C ¹ / -10°C bis +50°C ²				
Gehäusetemperaturbereich, T _{case}		-10°C bis +50°C				
Lagertemperaturbereich		-20°C bis +70°C				
Relative Luftfeuchtigkeit		15% ... 80%				
Laser Lebensdauer		Ungefähr 30'000h, typisch, bei einer Gehäusetemperatur von +20°C, im Dauerbetrieb. Wichtiger Hinweis: START-Eingang auf 0V legen, wenn keine Messung erforderlich ist.				
Verbindungskabel		Länge: 10m, PUR Mantel, 6+PE x 0.5mm ² , geschirmt, halogenfrei, Anschlüsse nummeriert, gute Beständigkeit gegen Chemikalien, schleppkettentauglich ³				
Zubehör		<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: center; border: none;">Inbegriffen</td> <td style="text-align: center; border: none;">Optional</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">• 2x Muttern M42</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>	Inbegriffen	Optional	• 2x Muttern M42	
Inbegriffen	Optional					
• 2x Muttern M42						
Anmerkungen		¹ Der Sensor darf im Dauerbetrieb betrieben werden. ² Der Sensor muss über den START-Eingang gepulst betrieben werden, z.B.: 15s Messung, 45s Pause ³ Die max. Kabellänge L _{max} = 100m vom Sensor bis zum Schaltschrank darf nicht überschritten werden.				
EX Kennzeichnungen		<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> CE 1258 Typ: LDG-AAB-BCA-OF Gas: Ⓜ II 2(1)G Ex db [op is Ga] IIB T4 Gb ATEX: IECEx: Tamb: Produktionsdatum: </td> <td style="width: 50%; border: none;"> Hersteller mit Adresse Elektrische Daten gemäss Tabelle Staub: Ⓜ II 2(1)D Ex tb [op is Da] IIIC T135°C Db BVS 10 ATEX E 130 X IECEx BVS 14.0108X -10°C bis zu 35°C Nummer 5 bis 8 der Seriennummer(Jahr / KW) </td> </tr> </table>	CE 1258 Typ: LDG-AAB-BCA-OF Gas: Ⓜ II 2(1)G Ex db [op is Ga] IIB T4 Gb ATEX: IECEx: Tamb: Produktionsdatum:	Hersteller mit Adresse Elektrische Daten gemäss Tabelle Staub: Ⓜ II 2(1)D Ex tb [op is Da] IIIC T135°C Db BVS 10 ATEX E 130 X IECEx BVS 14.0108X -10°C bis zu 35°C Nummer 5 bis 8 der Seriennummer(Jahr / KW)		
CE 1258 Typ: LDG-AAB-BCA-OF Gas: Ⓜ II 2(1)G Ex db [op is Ga] IIB T4 Gb ATEX: IECEx: Tamb: Produktionsdatum:	Hersteller mit Adresse Elektrische Daten gemäss Tabelle Staub: Ⓜ II 2(1)D Ex tb [op is Da] IIIC T135°C Db BVS 10 ATEX E 130 X IECEx BVS 14.0108X -10°C bis zu 35°C Nummer 5 bis 8 der Seriennummer(Jahr / KW)					

LDG-AAB-BCA-OF_d8/2025-03-27/MP

<p>Elektrischer Anschluss</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Anschlussnummer</th> <th>Funktion</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>+24VDC $\pm 10\%$</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>0V</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>START-Eingang (+24VDC aktiv)</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Stromausgang: PNP, 4mA bis 20mA</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>RS 485 - Y</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>RS 485 - Z</td> </tr> <tr> <td>gelb-grün</td> <td>PE</td> </tr> <tr> <td>weiss</td> <td>Kabelschirm</td> </tr> </tbody> </table>	Anschlussnummer	Funktion	1	+24VDC $\pm 10\%$	2	0V	3	START-Eingang (+24VDC aktiv)	4	Stromausgang: PNP, 4mA bis 20mA	5	RS 485 - Y	6	RS 485 - Z	gelb-grün	PE	weiss	Kabelschirm	
Anschlussnummer	Funktion																		
1	+24VDC $\pm 10\%$																		
2	0V																		
3	START-Eingang (+24VDC aktiv)																		
4	Stromausgang: PNP, 4mA bis 20mA																		
5	RS 485 - Y																		
6	RS 485 - Z																		
gelb-grün	PE																		
weiss	Kabelschirm																		
<p>Abmessungen</p>																			
<p>Sicherstellung des Potentialausgleichs</p>	 <p>Örtlichen Potentialausgleich mittels korrosionsbeständigen PE-Anschluss sicherstellen.</p> <p>Kabelende muss ausserhalb des Ex Bereichs angeschlossen werden.</p> <p>Die Kabelabschirmung muss breitflächig an PE angeschlossen werden.</p>																		

Betriebsanleitung / EG-Konformitätserklärung:

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Distanzsensor LDG-AAB-BCA-OF dient der Distanzmessung in explosionsgefährlichen Umgebungen. Er muss gemäss den Vorgaben dieses Dokuments montiert und betrieben werden.

Errichtungsvorschrift bezüglich Ex-Schutz

Die gültigen Regeln und Einrichtungsanweisungen bezüglich Ex-Schutz müssen zwingend eingehalten werden (EN 60079-14). Der örtliche Potenzialausgleich ist korrosionsbeständig und dauerhaft sicher zu stellen. Der Schutzleiter (PE/PA-Anschluss) ist fest mit dem Gehäuse verbunden. Die maximal zulässige Eingangsspannung $U_m = 30VDC$ darf nicht überschritten werden. Ausser Originalteilen, dürfen keine zusätzlichen, den Lichtstrahl fokussierende Einrichtungen, zur Anwendung gelangen. Die Kabel müssen so verlegt bzw. geschützt werden, dass sie nicht beschädigt werden können. Das Kabelende muss innerhalb des Ex Bereichs in bescheinigten Ex Dosen oder ausserhalb des Ex Bereichs aufgelegt werden.

Type LDG-AAB-BCA-OF: Zur Anwendung in den Ex-Zonen 1, 2, 21 und 22. Der leistungsbegrenzte Laserstrahl darf in die Zonen 0 und 20 gelangen.

Allgemeine Montagevorschriften

Die Grenzwerte müssen eingehalten werden. Die Anschlussbelegung ist unbedingt einzuhalten. Der Kabelschirm ist kurz anzuschliessen bzw. zu verbinden. Der Kabelschirm ist breitflächig mit Schutzerde (PE) zu verbinden. Die Sensorkabel dürfen nicht parallel zu Hochspannungs- und Starkstromkabeln verlegt werden.

Funktion

Der Sensor arbeitet nach dem Prinzip der Lichtlaufzeitmessung. Ein aus dem Laser ausgesandter Lichtpuls wird von Objekten zurückreflektiert. Die Laufzeit, die der Lichtpuls von der Quelle zum Ziel und zurück benötigt, wird gemessen. Das Verhältnis zwischen Laufzeit und Distanz ergibt sich aus der Lichtgeschwindigkeit in Luft. Der erfasste Messwert wird gleichzeitig über die analoge Stromschleife und die serielle Schnittstelle ausgegeben.

Analogausgang

Strom von 4mA bis 20mA:	Gültiges Messresultat
Strom von 3.5mA:	Messung fehlgeschlagen
Strom von 20.5mA:	Kein Objekt innerhalb des Messbereichs erkannt

Serielle Schnittstelle

Der Serielle Datenausgang (RS 485) liefert die Messresultate, innerhalb des Messbereiches von 0.05m bis 30m, in digitaler Form. Die Schnittstelle ist konfiguriert zu 9600, 8 Datenbits, 1 Stopbit, keine Parität und kein Handshake. Jedes Resultat wird als von Menschen lesbare ASCII-Zeichenkette präsentiert, welche die Distanz in Millimeter gefolgt Wagenrücklauf und Zeilenvorschub Charakter (CR+LF) beinhaltet.

START-Eingang

Der Messvorgang wird durch anlegen von +24VDC an den START-Eingang gestartet. Die Messvorgang wird beendet wenn 0V am START-Eingang angelegt werden. Für eine längere Lebensdauer des Lasers, aktivieren Sie den Sensor nur wenn eine Messung erforderlich ist.

Wartung und Lebensdauer

Dringende Empfehlung für eine längere Lebensdauer des Lasers: Wenn keine Messung erforderlich ist, deaktivieren Sie den Laser in dem Sie 0V an den START-Eingang anlegen. Der Sensor ist Wartungsfrei. Das Messfenster muss bei Verschmutzung vorsichtig gereinigt werden. Es dürfen keine aggressiven Reinigungsmittel verwendet werden. Die Ausrüstung darf nur durch den Hersteller repariert oder gewartet werden. Im kontinuierlichen Messmodus kann der Eindruck entstehen, dass der Laser blinkt.

Sicherheitshinweise bezüglich Geräte der Laserklasse 2



Während der Installation, Inbetriebnahme und im Betrieb müssen die Vorschriften gemäß EN 60825-1 eingehalten werden. Nicht in den Laserstrahl blicken!

Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Geräte dürfen nicht für die Unfallverhütung zur Anwendung gelangen. Im Störfall, kann der Ausgang jeden beliebigen Zustand annehmen. Bei Montage, Betrieb und Unterhalt sind die relevanten EU und nationalen Vorschriften und Richtlinien, besonders bezüglich Explosionsschutz, zwingend einzuhalten.

Allgemeine Hinweise, Entsorgung

Änderungen bleiben vorbehalten. Der Sensor ist so umweltfreundlich wie möglich gebaut. Er enthält keine umweltschädliche oder Silikonhaltige Substanzen. Bei der Herstellung und dem Betrieb wird ein Minimum an Energie und Ressourcen verbraucht. Irreparable oder nicht mehr gebrauchte Geräte müssen nach den gültigen Vorschriften entsorgt werden.

EU-Herstellererklärung

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der folgenden Normen und Direktiven: IEC 60079-0:2017, EN IEC 60079-0:2018, IEC/EN 60079-1:2014, IEC/EN 60079-28:2015, EN 60079-31:2014, EN 60529:2014, EN 60950-1:2006, EN 61000-4-2 bis EN 61000-4-6, EN 61000-6-1/-2, EN 61000-6-4, ATEX Richtlinie 2014/34/EU, Maschinenrichtlinie 2006/42/EC, EMV Richtlinie 2014/30/EU, RoHS Richtlinie 2011/65/EU

ATEX/IECEx-Kennzeichnung:

Gas: II 2(1)G Ex db [op is Ga] IIB T4 Gb

Staub: II 2(1)D Ex tb [op is Da] IIIC T135°C Db

ATEX EU-Baumusterprüfbescheinigung-Nr.: BVS 10 ATEX E 130 X

IECEx CoC-Nr.: IECEx BVS 14.0108X

Ex CB IECEx: DEKRA Testing and Certification GmbH, Carl-Beyling-Haus, Dinendahlstrasse 9, D-44809 Bochum, Kennnummer: 0158.

ATEX Bescheinigung für Produktion von Ex Produkten nach der ATEX Richtlinie 2014/34/EU:

Prüfbescheinigungs-Nr.: SEV 21 ATEX 4580, QAR-Nr.: CH/SEV/QAR21.0009,

CB: Eurofins Electric & Electronic Product Testing AG, Luppenstrasse 3, CH-8320 Fehraltorf CE 1258 Kennnummer: 1258

Pablo Ledergerber, Matrix Elektronik AG, ist zur Erstellung der Dokumentation berechtigt.

Die Übereinstimmung der Geräte mit den genannten Richtlinien, Normen und EU-Baumusterprüfungen, sowie die Einhaltung des Qualitätssicherungssystems ISO 9001:2015, bestätigt:

Ehrendingen, 27.3.2025

Pablo Ledergerber, Matrix Elektronik AG